

NITECORE®

KEEP INNOVATING

NWE10 User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

⚠ Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Features

- Delivers up to 126 dB
- Built-in 300mAh low-temperature-resistant Li-ion battery, operable at -40°C (-40°F), providing a max runtime of 80 hours
- SOS and BEACON modes available
- Compact and easy to use
- Includes an OUTDOCK® bracket, compatible with MOLLE webbing
- Features a built-in clip for easy attachment and carrying
- Made of high-hardness plastic - lightweight and portable
- Waterproof rating in accordance with IPX7
- Impact resistant to 1 meter

Specifications

Decibel	126 dB
Runtime	SOS: 80h BEACON: 80h
Dimensions	33mm x 65mm x 32mm / 1.30" x 2.56" x 1.26" (Bracket Not Included)
Weight	38g / 1.34 oz (Bracket Not Included) 48g / 1.69 oz (Bracket Included)

⚠ Warning

- Operating temperature: -40~35°C (-40~95°F); Storage temperature: -40~45°C (-40~113°F)
- DO NOT insert any foreign objects into the sound outlet, as this may cause injury or damage to the product.
- Recharge the product once every 6 months if it is left unused for a prolonged time.
- When checking the battery level, it is recommended to cover the sound outlet with your hand first to avoid being startled.
- DO NOT immerse the product in water or any other liquid for extended periods. If the product gets wet, dry it immediately.
- DO NOT allow water, insects, or foreign objects to enter the interior, as they may cause the product to malfunction.
- DO NOT disassemble, modify or repair the product yourself, as doing so will void the product warranty. Please refer to the warranty section in the manual for details.
- DO NOT place the product close to fire to avoid accidents and damage to the product.
- Store the product in a cool and dry place. Keep the product out of reach of children.
- Unless necessary, avoid prolonged close-range use to prevent hearing damage.
- Children under 18 years old should only use this product under adult supervision to avoid accidents.

(English)

Charging Function

The product is equipped with an intelligent charging system. Please charge the product before the first use.

Power Connection: Use the cable to connect an external power supply (e.g. an adapter, power bank or other charging devices) to the USB-C charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours (charged via a 5V/1A adapter).

Charging Indication: During the charging process, the power indicators will transition gradually from flashing to a steady light, one by one, displaying the battery level. When the battery is fully charged, the 4 power indicators will become steadily turned on.

Note: The product can be used while charging.

Single Beep

When the product is off, each short press of the Power Button emits a single beep.

Continuous Beeping

When the product is off, press and hold the Power Button to activate continuous beeping. Release the button to turn it off.

Note: The product will automatically enter SOS after approximately 10 seconds of continuous beeping.

SOS / BEACON

SOS Activation: When the product is off, press and hold the Power Button for about 10 seconds until the continuous beeping changes to intermittent beeping to enter SOS. The SOS repeats approximately every 3 minutes.

BEACON Activation: In SOS mode, short press the Power Button to switch to BEACON. Short press again to turn the product off.

Off: When the product is on, long press the Power Button to turn it off.

Power Indication

When the product is off, short press the Power Button and the corresponding power indicators will be on in turn and go off after 2 seconds.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	76% – 100%
3 Constant-on	51% – 75%
2 Constant-on	26% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please recharge the product as soon as possible)

(Español)

⚠ Advertencia

- Temperatura de funcionamiento: -40~35°C (-40~95°F); Temperatura de almacenamiento: -40~45°C (-40~113°F)
- NO introduzca objetos extraños en la salida de sonido, ya que esto puede causar lesiones o daños al producto.

pitidos intermitentes para acceder a SOS. El SOS se repite aproximadamente cada 3 minutos.

Activación de BEACON: En modo SOS, pulse brevemente el botón de encendido para cambiar a BEACON. Vuelva a pulsar brevemente para apagar el producto.

Apagado: Cuando el producto esté encendido, mantenga pulsado el botón de encendido para apagarlo.

Indicación de energía

Cuando el producto esté apagado, pulse brevemente el botón de encendido y los indicadores de energía correspondientes se encenderán sucesivamente y se apagarán después de 2 segundos.

Estado de los indicadores	Nivel de carga
4 encendidos constantes	76% – 100%
3 encendidos de forma constante	51% – 75%
2 encendidos de forma constante	26% – 50%
1 Encendido constante	0% – 25% (Recargue el producto lo antes posible)

⚠ Seguridad de la batería

El uso inadecuado de dispositivos con baterías Li-ion integradas puede provocar daños graves en la batería o riesgos de seguridad como combustión o explosión. NO utilice el dispositivo si está dañado. NO desmonte, perforo, corte, aplaste ni incinere el dispositivo. Si se detecta cualquier fuga u olor anormal, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente. Deseche el dispositivo/las baterías de acuerdo con las leyes y normativas locales aplicables.

(Français)

⚠ Avertissement

- Température de fonctionnement : -40~35°C (-40~95°F) ; Température de stockage : -40~45°C (-40~113°F)
- NE PAS insérer de corps étrangers dans la sortie sonore, car cela pourrait provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Rechargez le produit une fois tous les 6 mois s'il reste inutilisé pendant une période prolongée.
- Lors de la vérification du niveau de batterie, il est recommandé de couvrir d'abord la sortie sonore avec la main afin d'éviter toute surprise.
- NE PAS immerger le produit dans l'eau ni dans tout autre liquide pendant des périodes prolongées. Si le produit est mouillé, séchez-le immédiatement.
- NE PAS laisser l'eau, les insectes ou des corps étrangers pénétrer à l'intérieur, car ils peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- NE PAS démonter, modifier ou réparer le produit vous-même, sous peine d'annuler la garantie du produit.. Veuillez vous reporter à la section relative à la garantie dans le manuel pour plus de détails.
- NE PAS placer le produit à proximité du feu afin d'éviter les accidents et les dommages au produit.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec. Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Sauf nécessité, évitez une utilisation prolongée à courte distance afin d'éviter des lésions auditives.
- Les enfants de moins de 18 ans ne doivent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte afin d'éviter tout accident.

Función de carga

El producto está equipado con un sistema de carga inteligente. Cargue el producto antes del primer uso.

Conexión de alimentación: Utilice el cable para conectar una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un adaptador, una batería externa u otros dispositivos de carga) al puerto de carga USB-C para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aprox. 2 horas (cargado mediante un adaptador de 5V/1A).

Indicación de carga: Durante el proceso de carga, los indicadores de alimentación pasarán gradualmente de parpadear a una luz fija, uno por uno, mostrando el nivel de batería. Cuando la batería esté completamente cargada, los 4 indicadores de alimentación permanecerán encendidos de forma fija.

Nota: El producto puede utilizarse mientras se carga.

Pitido único

Cuando el producto está apagado, cada pulsación corta del botón de encendido emite un pitido único.

Pitido continuo

Cuando el producto esté apagado, mantenga pulsado el Botón de Encendido para activar el pitido continuo. Suelte el botón para apagarlo.

Nota: El producto entrará automáticamente en SOS después de aproximadamente 10 segundos de pitido continuo.

(Deutsch)

⚠ Sécurité de la batterie

Une utilisation incorrecte d'appareils équipés de batteries Li-ion intégrées peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels qu'une combustion ou une explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. Ne démontez PAS, ne percez PAS, ne coupez PAS, n'écrasez PAS et n'incinerez PAS l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Éliminez l'appareil/les batteries conformément aux lois et réglementations locales applicables.

Fonction de charge

Le produit est équipé d'un système de charge intelligent. Veuillez charger le produit avant la première utilisation.

Connexion à l'alimentation : Utilisez le câble pour connecter une source d'alimentation externe (par ex. un adaptateur, une batterie externe ou d'autres dispositifs de charge) au port de charge USB-C afin de commencer le processus de charge. Le temps de charge est d'environ 2 heures (charge via un adaptateur 5V/1A).

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs d'alimentation passeront progressivement du clignotement à une lumière fixe, un par un, en affichant le niveau de batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, les 4 indicateurs d'alimentation resteront allumés en continu.

Remarque : Le produit peut être utilisé pendant la charge.

Bip unique

Lorsque le produit est éteint, chaque pression courte sur le bouton d'alimentation émet un bip unique.

Bip continu

Lorsque le produit est éteint, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour activer le bip continu. Relâchez le bouton pour l'éteindre.

Remarque : Le produit passera automatiquement en mode SOS après environ 10 secondes de bip continu.

Etat des indicateurs

État des indicateurs	Niveau de charge
4 allumés en continu	76% – 100%
3 allumés en continu	51% – 75%
2 allumés en continu	26% – 50%
1 allumé en continu	0% – 25% (Veuillez recharger le produit dès que possible)

Ladefunktion

Das Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

Stromanschluss: Verwenden Sie das Kabel, um eine externe Stromversorgung (z. B. einen Adapter, eine Powerbank oder andere Ladegeräte) mit dem USB-C-Ladeanschluss zu verbinden, um den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden (geladen über einen 5V/1A-Adapter).

Ladeanzeigen: Während des Ladevorgangs wechseln die Power-Anzeigen nach und nach, eine nach der anderen, vom Blinken zu dauerhaftem Leuchten und zeigen den Akkustand an. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die 4 Power-Anzeigen dauerhaft.

Hinweis: Das Produkt kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

Einzelner Signalton

Bei ausgeschaltetem Produkt ertönt bei jedem kurzen Drücken der Ein-/Aus-Taste ein einzelner Signalton.

(Русский)

⚠ Предупреждение

- Рабочая температура: -40~35°C (-40~95°F); Температура хранения: -40~45°C (-40~113°F)
- НЕ вставляйте посторонние предметы в звуковое отверстие, так как это может привести к травме или повреждению изделия.
- Заряжайте изделие один раз каждые 6 месяцев, если оно не используется в течение длительного времени.
- При проверке уровня заряда аккумулятора рекомендуется сначала закрыть рукоять выходное отверстие для звука, чтобы не спугнуться.
- НЕ погружайте изделие в воду или любую другую жидкость на длительное время. Если изделие намочили, немедленно высушите его.
- НЕ допускайте попадания воды, насекомых или посторонних предметов внутрь, так как это может привести к неисправности изделия.
- НЕ разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте изделие самостоятельно, так как это приведет к аннулированию гарантии на изделие.. Подробную информацию см. в разделе о гарантии в руководстве.
- НЕ размещайте изделие рядом с огнем во избежание несчастных случаев и повреждения изделия.
- Храните изделие в прохладном и сухом месте. Храните изделие в недоступном для детей месте.

Аккумулятор

Неадекватное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению аккумулятора или угрозе безопасности, таким как возгорание или взрыв. НЕ используйте устройство, если оно повреждено. НЕ разбирайте, не прокалывайте, не разрезайте, не раздвигайте и не сжигайте устройство. При обнаружении утечки или необычного запаха немедленно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство/аккумуляторы в соответствии с применимыми местными законами и нормативными актами.

Power-Anzeige

Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Einschalttaste. Die entsprechenden Power-Anzeigen leuchten nacheinander auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Status der Anzeigen	Ladestand
4 konstant leuchtend	76% – 100%
3 leuchten konstant	51% – 75%
2 leuchten konstant	26% – 50%
1 Dauerhaft an	0% – 25% (Bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf)

Einzelner Signalton

Bei ausgeschaltetem Produkt ertönt bei jedem kurzen Drücken der Ein-/Aus-Taste ein einzelner Signalton.

Kontinuierlicher Signalton

Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, halten Sie den Power Button gedrückt, um den kontinuierlichen Signalton zu aktivieren. Lassen Sie die Taste los, um ihn auszuschalten.

Hinweis: Das Produkt wechselt nach etwa 10 Sekunden kontinuierlichen Signaltons automatisch in SOS.

SOS / BEACON

SOS-Aktivierung: Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste ca. 10 Sekunden lang gedrückt, bis der kontinuierliche Signalton in intermittierende Signaltöne wechselt, um SOS aufzurufen. SOS wird etwa alle 3 Minuten wiederholt.

BEACON-Aktivierung: Drücken Sie im SOS-Modus kurz die Ein-/Aus-Taste, um zu BEACON zu wechseln. Drücken Sie erneut kurz, um das Produkt auszuschalten.

Ausschalten: Wenn das Produkt eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste lange, um es auszuschalten.

Power-Anzeige

Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Einschalttaste. Die entsprechenden Power-Anzeigen leuchten nacheinander auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Status der Anzeigen	Ladestand
4 konstant leuchtend	76% – 100%
3 leuchten konstant	51% – 75%
2 leuchten konstant	26% – 50%
1 Dauerhaft an	0% – 25% (Bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf)

(Українська)

⚠ Попередження

- Робоча температура: -40~35°C (-40~95°F); Температура зберігання: -40~45°C (-40~113°F)
- НЕ вставляйте сторонні предмети у звуковий отвір, оскільки це може призвести до травмивання або пошкодження виробу.
- Заряджайте виріб один раз кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Під час перевірки рівня заряду акумулятора рекомендується спочатку закрити рукою звуковий отвір, щоб не злякатися.
- НЕ занурюйте виріб у воду або будь-яку іншу рідину на тривалий час. Якщо виріб намоч, негайно висушіть його.
- НЕ допускайте потрапляння води, комах або сторонніх предметів усередину, оскільки це може спричинити несправність виробу.
- НЕ розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб самостійно, оскільки це призведе до анулювання гарантії на виріб.. Для отримання детальної інформації зверніться до розділу про гарантію в посібнику.
- НЕ розміщуйте виріб поблизу вогню, щоб уникнути нещасних випадків і пошкодження виробу.
- Зберігайте виріб у прохолодному та сухому місці. Тримайте виріб у недоступному для дітей місці.
- Без необхідності уникайте тривалого використання на близькій відстані, щоб запобігти пошкодженню слуху.
- Діти віком до 18 років повинні використовувати цей виріб лише під наглядом дорослих, щоб уникнути нещасних випадків.

Безпека акумулятора

Неадекватне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними акумуляторами може призвести до серйозного пошкодження акумулятора або небезпечних ситуацій, таких як займання чи вибух. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не прокалюйте, не розрізайте, не роздвигайте, не роздволюйте та не спалюйте пристрій. У разі виявлення витіку або незвичного запаху негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/акумулятори відповідно до чинних місцевих законів і нормативних актів.

Функція заряджання

Виріб оснащений інтелектуальною системою заряджання. Будь ласка, заряджайте виріб перед першим використанням.

Индикация уровня заряда

Когда изделие выключено, кратковременно нажмите кнопку питания, и соответствующие индикаторы уровня заряда последовательно загорятся и погаснут через 2 секунды.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
4 горят постоянно	76% – 100%
3 горят постоянно	51% – 75%
2 горят постоянно	26% – 50%
1 горит постоянно	0% – 25% (Зарядите изделие как можно скорее)

Безопасность аккумулятора

Неадекватное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению аккумулятора или угрозе безопасности, таким как возгорание или взрыв. НЕ используйте устройство, если оно повреждено. НЕ разбирайте, не прокалывайте, не разрезайте, не раздвигайте и не сжигайте устройство. При обнаружении утечки или необычного запаха немедленно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство/аккумуляторы в соответствии с применимыми местными законами и нормативными актами.

(Русский)

⚠ Предупреждение

- Рабочая температура: -40~35°C (-40~95°F); Температура зберігання: -40~45°C (-40~113°F)
- НЕ вставляйте сторонні предмети у звуковий отвір, оскільки це може призвести до травмивання або пошкодження виробу.
- Заряджайте виріб один раз кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Під час перевірки рівня заряду акумулятора рекомендується спочатку закрити рукою звуковий отвір, щоб не злякатися.
- НЕ занурюйте виріб у воду або будь-яку іншу рідину на тривалий час. Якщо виріб намоч, негайно висушіть його.
- НЕ допускайте потрапляння води, комах або сторонніх предметів усередину, оскільки це може спричинити несправність виробу.
- НЕ розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб самостійно, оскільки це призведе до анулювання гарантії на виріб.. Для отримання детальної інформації зверніться до розділу про гарантію в посібнику.
- НЕ розміщуйте виріб поблизу вогню, щоб уникнути нещасних випадків і пошкодження виробу.
- Зберігайте виріб у прохолодному та сухому місці. Тримайте виріб у недоступному для дітей місці.
- Без необхідності уникайте тривалого використання на близькій відстані, щоб запобігти пошкодженню слуху.
- Діти віком до 18 років повинні використовувати цей виріб лише під наглядом дорослих, щоб уникнути нещасних випадків.

Безпека акумулятора

Неадекватне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними акумуляторами може призвести до серйозного пошкодження акумулятора або небезпечних ситуацій, таких як займання чи вибух. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не прокалюйте, не розрізайте, не роздвигайте, не роздволюйте та не спалюйте пристрій. У разі виявлення витіку або незвичного запаху негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/акумулятори відповідно до чинних місцевих законів і нормативних актів.

Функція заряджання

Виріб оснащений інтелектуальною системою заряджання. Будь ласка, заряджайте виріб перед першим використанням.

Підключення живлення: За допомогою кабелю підключіть зовнішнє джерело живлення (наприклад, адаптер, павербанк або інші зарядні пристрої) до зарядного порту USB-C, щоб розпочати процес заряджання. Час заряджання становить прибл. 2 години (при заряджанні через адаптер 5V/1A).

Індикація заряджання: Під час процесу заряджання індикатори живлення поступово переходитимуть від блимання до постійного світіння, один за одним, відображаючи рівень заряду акумулятора. Коли акумулятор буде повністю заряджено, 4 індикатори живлення горітимуть постійно.

Примітка: Виріб можна використовувати під час заряджання.

Один звуковий сигнал

Коли виріб вимкнено, кожне коротке натискання кнопки живлення супроводжується одним звуковим сигналом.

Безперервний звуковий сигнал

Коли виріб вимкнений, натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб активувати безперервний звуковий сигнал. Відпустіть кнопку, щоб вимкнути його.

Примітка: Виріб автоматично перейде в режим SOS приблизно через 10 секунд безперервного звукового сигналу.

SOS / BEACON

Активация SOS: Коли виріб вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення приблизно 10 секунд, доки безперервний звуковий сигнал не зміниться на переривчастий, щоб перейти до SOS. SOS повторюється приблизно кожні 3 хвилини.

Активация BEACON: У режимі SOS коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися на BEACON. Знову коротко натисніть, щоб вимкнути виріб.

Вимкнення: Коли виріб увімкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб вимкнути його.

Індикація рівня заряду

Коли виріб вимкнено, коротко натисніть кнопку живлення, і відповідні індикатори рівня заряду по черзі засвітяться та згаснуть через 2 секунди.

Стан індикаторів	Рівень заряду
4 світяться постійно	76% – 100%
3 світяться постійно	51% – 75%
2 світяться постійно	26% – 50%
1 Горить постійно	0% – 25% (Зарядити виріб якомога швидше)

【日本語】

△ 警告

- 動作温度：-40~35℃ (-40~95°F)；保管温度：-40~45℃ (-40~113°F)
- 異物を音声出力口に挿入しないでください。けがや製品の損傷の原因となるおそれがあります。
- 長期間使用しない場合は、6 か月に 1 回本製品を充電してください。

電池残量表示

製品がオフの状態 で電源ボタンを短押しすると、対応する電池残量インジケータが順番に点灯し、2 秒後に消灯します。

インジケータの状態	電池残量
4 個常時点灯	76% – 100%
3 常時点灯	51% – 75%
2 常時点灯	26% – 50%
1 常時点灯	0% – 25% (できるだけ早く製品を充電してください)

【 한국어 】

△ 경고

- 작동 온도：-40~35℃ (-40~95°F)；보관 온도：-40~45℃ (-40~113°F)
- 이물질을 사운드 출력구에 삽입하지 마십시오. 부상 또는 제품 손상상의 원인이 될 수 있습니다.
- 장기간 사용하지 않을 경우 6개월에 한 번 제품을 충전하십시오.
- 배터리 잔량을 확인할 때 눌러지 않도록 먼저 손으로 소리 배출구를摸는 것이 좋습니다.
- 제품을 물이나 기타 액체에 장시간 담그지 마십시오. 제품이 젖은 경우 즉시 건조하십시오.
- 물, 곤충 또는 이물질이 내부로 들어가지 않도록 하십시오. 제품 오작동의 원인이 될 수 있습니다.
- 제품을 직접 분해, 개조 또는 수리하지 마십시오. 그렇게 할 경우 제품 보증이 무효화됩니다. 자세한 내용은 사용 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오.
- 사고 및 제품 손상을 방지하기 위해 제품을 화기 가까이에 두지 마십시오.
- 제품을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 필요한 경우가 아니면 청취, 손상을 방지하기 위해 근거리에서 장시간 사용하지 마십시오.
- 11.8 세 미만의 어린이는 사고를 방지하기 위해 반드시 성인의 감독 하에서만 본 제품을 사용해야 합니다.

△ 배터리 안전

내장형 Li-ion 배터리가 있는 장치를 부적절하게 사용하면 배터리 리에 심각한 손상이 발생하거나 연소 또는 폭발과 같은 안전 위험이 발생할 수 있습니다. 장치가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 장치를 분해, 천공, 절단, 압착 또는 조작하지 마십시오. 누액이나 이상한 냄새가 감지되면 즉시 장치 사용을 중지하십시오. 장치 / 배터리에는 해당 현지 법률 및 규정에 따라 폐기하십시오.

連続ビープ音

製品の電源がオフの状態 で、Power Button を長押しすると、連続ビープ音が有効になります。ボタンを放すとオフになります。

Note: 製品は連続ビープ音が約 10 秒続くと、自動的に SOS に入ります。

SOS / BEACON

SOS の起動：製品がオフのとき、連続ビープ音が断続ビープ音に変わるまで電源ボタンを約 10 秒間長押しすると、SOS に入ります。SOS は約 3 分ごとに繰り返れます。

BEACON の起動：SOS モード中に、電源ボタンを短く押すと BEACON に切り替わります。もう一度短く押すと製品がオフになります。

オフ：製品がオンのとき、電源ボタンを長押しするとオフになります。

참고：제품은 충전 중에도 사용할 수 있습니다.

단일 비프음

제품이 꺼져 있을 때 전원 버튼을 짧게 누를 때마다 비프음이 한 번 울립니다.

연속 경고음

제품이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 길게 눌러 연속 경고음을 할 수 있습니다. 버튼에서 손을 떼면 꺼집니다.

참고：제품은 연속 경고음이 약 10 초간 지속된 후 자동으로 SOS 에 진입합니다.

SOS / BEACON

SOS 활성화：제품이 꺼져 있을 때, 연속 비프음이 간헐적 비프음으로 바뀔 때까지 전원 버튼을 약 10 초간 길게 눌러 SOS 로 진입합니다. SOS 는 약 3 분마다 반복됩니다.

BEACON 활성화：SOS 모드에서 전원 버튼을 짧게 눌러 BEACON 으로 전환합니다. 다시 짧게 누르면 제품이 꺼집니다.

고기：제품이 켜져 있을 때, 전원 버튼을 길게 눌러 끕니다.

전원 표시

제품이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 짧게 누르면 해당 전원 표시 등이 차례로 켜지고 2 초 후 꺼집니다.

표시등 상태	배터리 잔량
4 개 상시 점등	76% – 100%
3 개 상시 점등	51% – 75%
2 개 상시 점등	26% – 50%
1 상시 점등	0% – 25% (가능한 한 빨리 제품을 충전하십시오)

【Italiano】

△ Avvertenza

- Temperatura di esercizio: -40~35℃ (-40~95°F); Temperatura di stoccaggio: -40~45℃ (-40~113°F)
- NON inserire corpi estranei nell'uscita audio, poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni al prodotto.
- Ricaricare il prodotto una volta ogni 6 mesi se rimane inutilizzato per un periodo prolungato.
- Quando si controlla il livello della batteria, si raccomanda di coprire prima l'uscita audio con la mano per evitare di spaventarsi...
- NON immergere il prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido per periodi prolungati. Se il prodotto si bagna, asciugarlo immediatamente.
- NON consentire ad acqua, insetti o corpi estranei di entrare all'interno, poiché potrebbero causare il malfunzionamento del prodotto.
- NON smontare, modificare o riparare il prodotto autonomamente, poiché ciò annullerà la garanzia del prodotto... Per i dettagli, consultare la sezione relativa alla garanzia nel manuale.
- NON posizionare il prodotto vicino al fuoco per evitare incidenti e danni al prodotto.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Salvo necessità, evitare l'uso prolungato a distanza ravvicinata per prevenire danni all'udito.

11.I minori di 18 anni devono utilizzare questo prodotto solo sotto la supervisione di un adulto per evitare incidenti.

△ Sicurezza della batteria

L'uso improprio di dispositivi con batterie Li-ion integrate può causare gravi danni alla batteria o rischi per la sicurezza, quali combustione o esplosione. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, perforare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo. In caso di perdite o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Smettere il dispositivo/le batterie in conformità alle leggi e normative locali applicabili.

Funzione di ricarica

Il prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Si prega di caricare il prodotto prima del primo utilizzo.

Collegamento all'alimentazione: Utilizzare il cavo per collegare un'alimentazione esterna (ad es. un adattatore, un power bank o altri dispositivi di ricarica) alla porta di ricarica USB-C per avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore (ricarica tramite adattatore 5V/1A).

Indicazione di ricarica: Durante il processo di ricarica, gli indicatori di alimentazione passeranno gradualmente dal lampeggiamento alla luce fissa, una volta volta, mostrando il livello della batteria. Quando la batteria è completamente carica, i 4 indicatori di alimentazione rimarranno accesi fissi.

Nota: Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica.

Segnale acustico singolo

Quando il prodotto è spento, ogni pressione breve del pulsante di accensione emette un singolo segnale acustico.

Segnale acustico continuo

Quando il prodotto è spento, tenere premuto il Pulsante di accensione per attivare il segnale acustico continuo. Rilasciare il pulsante per disattivarlo.

Nota: Il prodotto entrerà automaticamente in SOS dopo circa 10 secondi di segnale acustico continuo.

SOS / BEACON

Attivazione SOS: Quando il prodotto è spento, tenere premuto il pulsante di accensione per circa 10 secondi finché il segnale acustico continuo passa a un segnale acustico intermittente per accedere a SOS. L'SOS si ripete circa ogni 3 minuti.

Attivazione BEACON: In modalità SOS, premere brevemente il pulsante di accensione per passare a BEACON. Premere di nuovo brevemente per spegnere il prodotto.

Spegnimento: Quando il prodotto è acceso, tenere premuto il pulsante di accensione per spegnerlo.

Indicazione del livello di carica

Quando il prodotto è spento, premere brevemente il pulsante di accensione: gli indicatori di carica corrispondenti si accenderanno in sequenza e si spegneranno dopo 2 secondi.

Stato degli indicatori	Livello di carica
4 accessi fissi	76% – 100%
3 accessi fissi	51% – 75%
2 accessi fissi	26% – 50%
1 Accesso fisso	0% – 25% (Ricaricare il prodotto il prima possibile)

【Polski】

△ Ostrzeżenie

- Temperatura pracy: -40~35℃ (-40~95°F); Temperatura przechowywania: -40~45℃ (-40~113°F)
- NIE wkładać żadnych ciał obcych do wylotu dźwięku, ponieważ może to spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu.
- Ładuj produkt raz na 6 miesięcy, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
- Podczas sprawdzania poziomu naładowania akumulatora zaleca się najpierw zakryć dionią wylot dźwięku, aby uniknąć przeszkaszania.
- NIE zanurzaj produktu w wodzie ani żadnym innym płynie przez dłuższy czas. Jeśli produkt zamoknie, natychmiast go osusz.
- NIE dopuszczaj do przedostania się wody, owadów ani ciał obcych do wnętrza, ponieważ mogą one spowodować nieprawidłowe działanie produktu.
- NIE demontować, nie modyfikować ani nie naprawiać produktu samodzielnie, ponieważ spowoduje to unieważnienie gwarancji produktu... Szczegółowe informacje znajdują się w sekcji gwarancji w instrukcji.
- NIE umieszczać produktu w pobliżu ognia, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia produktu.
- Przechowywać produkt w chłodnym i suchym miejscu. Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.
- O ile nie jest to konieczne, unikać długotrwałego używania z bliskiej odległości, aby zapobiec uszkodzeniu słuchu.
- NIE umieszczać produktu w pobliżu ognia, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia produktu.
- Przechowywać produkt w chłodnym i suchym miejscu. Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.
- 10.Ile nie jest to konieczne, unikać długotrwałego używania z bliskiej odległości, aby zapobiec uszkodzeniu słuchu.
- 11.Dzieci poniżej 18 roku życia powinny używać tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, aby uniknąć wypadków.

△ Bezpieczeństwo akumulatora

Niewłaściwe użytkowanie urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Li-ion może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenia bezpieczeństwa, takie jak zapłon lub wybuch. NIE używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. NIE rozmontowywać, nie przekłwać, nie przecinać, nie zginać ani nie spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast przestać użytkowanie urządzenia. Urządzenie/akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami prawa i regulacjami.

Funcja ładowania

Produkt jest wyposażony w inteligentny system ładowania. Przed pierwszym użyciem należy naładować produkt.

Podłączenie zasilania: Użyj kabla, aby podłączyć zewnętrzne źródło zasilania (np. adapter, power bank lub inne urządzenia ładujące) do portu ładowania USB-C, aby rozpocząć proces ładowania. Czas ładowania wynosi ok. 2 godziny (ładowanie za pomocą adaptera 5V/1A).

Wskazanie ładowania: Podczas procesu ładowania wskaźniki zasilania będą stopniowo przechodzić z migania do światła stałego, jeden po drugim, wyświetlając poziom naładowania akumulatora. Gdy akumulator zostanie w pełni naładowany, 4 wskaźniki zasilania będą świecić światłem stałym.

Uwaga: Produkt może być używany podczas ładowania.

Pojedynczy sygnał dźwiękowy

Gdy produkt jest wyłączony, każde krótkie naciśnięcie przycisku zasilania emituje pojedynczy sygnał dźwiękowy.

Συνεχές Ηχητικό Σήμα

Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Τροφοδοσίας για να ενεργοποιησετε το συνεχές ηχητικό σήμα. Αφήστε το κουμπί για να το απενεργοποιήσετε.

Σημείωση: Το προϊόν θα εισέλθει αυτόματα σε SOS μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα συνεχούς ηχητικού σήματος.

SOS / BEACON

Αktivacja SOS: Gdy produkt jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 10 sekund, aż ciągły sygnał dźwiękowy zmieni się w przerywany sygnał dźwiękowy, aby przejść do SOS. SOS powtarza się mniej więcej co 3 minuty.

Aktivacja BEACON: W trybie SOS krótko naciśnij przycisk zasilania, aby przełączyć na BEACON. Naciśnij ponownie krótko, aby wyłączyć produkt.

Wyłączenie: Gdy produkt jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby go wyłączyć.

Wskazanie poziomu zasilania

Gdy produkt jest wyłączony, krótko naciśnij przycisk zasilania, a odpowiednie wskaźniki zasilania kolejno się włączą i zgasną po 2 sekundach.

Stan wskaźników	Poziom naładowania
4 świecą światłem ciągłym	76% – 100%
3 świecą światłem ciągłym	51% – 75%
2 świecą światłem ciągłym	26% – 50%
1 świeci światłem ciągłym	0% – 25% (Należy jak najszybciej naładować produkt)

【Ελληνικά】

△ Προειδοποίηση

- Θερμοκρασία λειτουργίας: -40~35℃ (-40~95°F); Θερμοκρασία αποθήκευσης: -40~45℃ (-40~113°F)
- MHN εισάγετε ξένα αντικείμενα στην έξοδο ήχου, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημία στο προϊόν.
- Επαναφορτίστε το προϊόν μία φορά κάθε 6 μήνες εάν παραμείνει χρησιμοποιητό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Κατά τον έλεγχο της στάθμης μπαταρίας, συνιστάται να καλύπτετε πρώτα την έξοδο ήχου με το χέρι σας για να αποφύγετε τυχόν αφηνιώσιμους.
- MHN βυθίστε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό για παρατεταμένες περιόδους. Εάν το προϊόν βροχεί, στεγνώστε το αμέσως.
- MHN επιτρέψτε την είσοδο νερού, εντόμων ή ξένων αντικειμένων στο εσωτερικό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του προϊόντος.
- MHN αποσυνομιολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος... Ανατρέξτε στην ενότητα εγγύησης στο εγχειρίδιο για λεπτομέρειες.
- MHN τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε φωτιά, για την αποφυγή ατυχημάτων και ζημιών στο προϊόν.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

10.Εκτός εάν είναι απαραίτητο, αποφύγετε την παρατεταμένη χρήση από κοντινή απόσταση για την αποφυγή βλάβης στην ακοή.

11.Τα παιδιά κάτω των 18 ετών πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα για την αποφυγή ατυχημάτων.

△ Ασφάλεια μπαταρίας

Η ακατάλληλη χρήση σκευών με ενσωματωμένες μπαταρίες Li-ion μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στην μπαταρία ή κινδύνους ασφαλείας, όπως ανάφλεξη ή έκρηξη. MHN χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημία. MHN αποσυνομιολογείτε, τροπάζετε, κόβετε, συνδέετε ή αποσπείρανετε τη συσκευή. Εάν παρατηρηθεί διαρροή ή ασυνήθιστη οσμή, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής. Απορρίψτε τη συσκευή/ης μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Λειτουργία φόρτισης

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα έξυμνο σύστημα φόρτισης. Παρακαλούμε φορτίστε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.

Σύνδεση τροφοδοσίας: Χρησιμοποιήστε το καλώδιο για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή τροφοδοσίας (π.χ. έναν προσαρμογέα, power bank ή άλλες συσκευές φόρτισης) στη θύρα φόρτισης USB-C για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες (με φόρτιση μέσω προσαρμογέα 5V/1A).

Ένδειξη φόρτισης: Κατά τη διαδικασία φόρτισης, οι ενδεικτικές λυχνίες ισχύος θα μεταβούν σταδιακά από το αναβόσβημα σε σταθερό φως, μία προς μία, εμφανίζοντας τη στάθμη της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, οι 4 ενδεικτικές λυχνίες ισχύος θα παραμείνουν σταθερά αναμμένες.

Σημείωση: Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση.

Μονός ηχητικός τόνος

Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, κάθε σύντομο πάτημα του κουμπιού λειτουργίας εκπέμει έναν μονό ηχητικό τόνο.

Συνεχές Ηχητικό Σήμα

Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Τροφοδοσίας για να ενεργοποιησετε το συνεχές ηχητικό σήμα. Αφήστε το κουμπί για να το απενεργοποιήσετε.

Σημείωση: Το προϊόν θα εισέλδει αυτόματα σε SOS μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα συνεχούς ηχητικού σήματος.

SOS / BEACON

Ενεργοποίηση SOS: Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Λειτουργίας για περίπου 10 δευτερόλεπτα μέχρι ο συνεχής ηχητικός τόνος να αλλάξει σε διακοπόμενο ηχητικό τόνο για να εισέλθετε στο SOS. Το SOS αναλαμβάνεται περίπου κάθε 3 λεπτά.

Ενεργοποίηση BEACON: Στη λειτουργία SOS, πατήστε σύντομα το Κουμπί Λειτουργίας για να μεταβείτε στο BEACON. Πατήστε ξανά σύντομα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Απενεργοποίηση: Όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Λειτουργίας για να το απενεργοποιήσετε.

Ένδειξη ισχύος

Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε σύντομα το Κουμπί Λειτουργίας και οι αντίστοιχες ενδείξεις ισχύος θα αναφούν διαδοχικά και θα σβήσουν μετά από 2 δευτερόλεπτα.

Κατάσταση ενδείξεων	Ενινεδο φόρτισης
4 σταθερά αναμμένες	76% – 100%
3 σταθερά αναμμένες	51% – 75%
2 σταθερά αναμμένες	26% – 50%
1 Σταθερά αναμμένο	0% – 25% (Παρακαλούμε επαναφορτίστε το προϊόν το συντομότερο δυνατό)

1 颗星亮起	0%-25%，请及时进行充电
--------	----------------

【简体中文】

△ 注意事项

- 使用环境温度：-40℃～35℃，储藏温度：-40℃～45℃。 Παρακαλούμε φορτίστε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.
- 请勿将异物放入出声口，以免发生意外或导致产品损坏。
- 本品长时间不使用时，请每 6 个月充电 1 次。
- 查看电量时，建议先用手捂住出声口，以免受到惊吓。
- 请勿用水或 其他液体长时间浸泡本品，如不慎落水，请及时擦干。
- 请避免水滴、虫子或异物进入内部，可能会导致导致本品不能正常运转
- 请勿自行拆解、更改或修理本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。
- 请勿将本品靠近火源，以免发生意外或导致产品损坏。
- 请将本品存放在阴凉干燥以及儿童无法接触到的地方。
- 非必要情况下，请勿长时间近距离使用，以免损伤听力。
- 未成年人需在监护人陪同下使用本品，避免发生意外。

11.未成年人在监护人陪同下使用本品，避免发生意外。

△ 电池安全

不恰当使用内置锂电池的设备，可能会损坏电池或引发燃烧、爆炸等危险。若本品损坏，请勿使用。请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧本品。如果发现有 任何泄漏或异味，应立即停止使用本品并将其安全处理。请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。

The warranty will be nullified if
1. the product(s) is / are broken down, reconstructed and / or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is / are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com.

连接电源：把充电线一端连接至 USB-C 充电接口，另一端接上电源（适配器、移动电源或其他充电设备）即可进行充电。充电时间约为 2 小时（5V/1A 适配器）。

充电提示：当本品处于正常充电状态时，指示灯闪烁，提示当前充电进度；当充电完成后，指示灯长亮提示。

注：充电状态下可正常使用。

单次鸣响

关闭状态下，每短按 1 下开关键，本品即发出 1 次鸣响。

连续鸣响

关闭状态下，长按开关键不松手，本品将发起连续鸣响，松手即关闭。

注：连续鸣响约 10 秒后，将自动进入 SOS。

SOS/ 信标

开启 SOS：关闭状态下，长按开关键约 10 秒直至本品从连续鸣响变为间歇鸣响，即进入 SOS，循环间隔约 3 分钟。

开启信标：SOS 开启状态下，短按开关键，即可切换至信标；再次短按开关键，即可关闭本品。

关闭：开启状态下，长按开关键，即可关闭本品。

电量指示灯

关闭状态下，短按开关键，对应电量指示灯将会亮起提示剩余电量，2 秒后熄灭。

指示灯	剩余电量
4 颗星亮起	76% - 100%
3 颗星亮起	51%-75%
2 颗星亮起	26%-50%
1 颗星亮起	0%-25%，请及时进行充电

保固服务

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 12 个月内享受免费保固服务。在超过 12 个月免费保固期后，厂家将收取相应的材料费以及快递费。

本保固规则不适用于以下情况：
1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。
如对您特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

Warranty Service